

# Coronavirus (COVID-19) Facts

The new coronavirus (COVID-19) is a global outbreak that has affected people in many countries, including the United States. In February, Mayor London Breed declared a local emergency to boost preparedness in San Francisco, if the virus comes to our community. The Department of Public Health is leading the city's efforts, and everyone can follow these tips to protect community health.

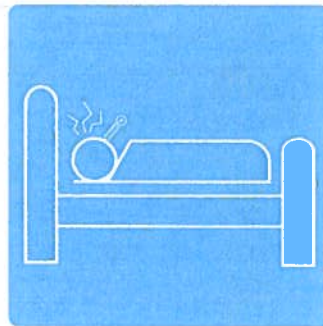
## Protect



WASH YOUR HANDS



COVER YOUR COUGH



STAY HOME IF SICK



GET A FLU SHOT

## Prepare

- Think about how you and your family can get ready, in case of illness
- Make a backup childcare plan in case you or a caregiver become ill
- Make sure you have a supply of all essential medications for your family
- There is no current recommendation to wear masks to prevent disease

## Know the facts

- Risk for COVID-19 is based on travel, contacts and exposure to the virus. No racial, ethnic or cultural group is more at risk.
- The most common symptoms of COVID-19 are fever, cough and shortness of breath. If you have traveled to a country/region with cases of the new virus, and you develop symptoms, call your doctor and tell them about your symptoms and your recent travel.
- If you have questions, find more information at [sf72.org](https://sf72.org) or call 311.



# 新型冠狀病毒 (COVID-19) 須知

新型冠狀病毒 (COVID-19) 在全球爆發，影響到許多國家和地區，包括美國在內。今年二月，布里德市長宣佈進入地域性緊急狀態，旨在提高三藩市的預防能力，以便防止病毒傳播到社區。在三藩市衛生局的領導下，每個人可以採用以下方法共同保障社區健康。

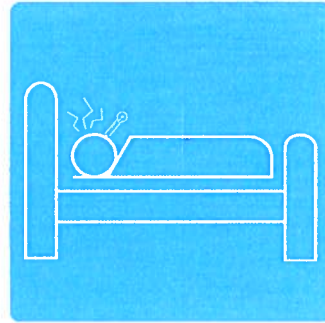
## 預防



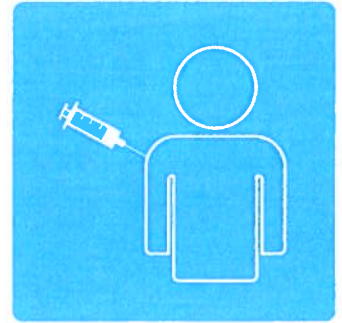
勤洗手



咳嗽打噴嚏時掩口鼻



身感不適應留家中



接種流感疫苗

## 準備

- 採取應對措施，預防您和您的家人患病
- 制定預備托兒計劃，以防您或照護人員患病
- 確保您為您的家人準備足夠的重要藥品
- 目前暫時無需配戴口罩

## 瞭解疫情

- 感染新型冠狀病毒主要是透過旅行，接觸病毒或去過病毒存在的場所。染病與種族，族裔或文化背景無關。
- 感染新型冠狀病毒的主要症狀是發燒，咳嗽和呼吸急促。如果您去過有冠狀病毒疫情的國家或地區旅行，並有發病症狀，請聯繫您的醫生告知病狀及旅遊史。
- 若有問題或欲知詳情，可瀏覽 [sf72.org](http://sf72.org) 或致電 311 查詢。



# Información sobre el coronavirus (COVID-19)



El nuevo coronavirus (COVID-19), es un brote global que ha afectado a personas en muchos países, incluyendo EE.UU. En febrero, la alcaldesa London Breed declaró una emergencia local para que nos preparemos en San Francisco en caso que el virus llegue a nuestra comunidad. El Departamento de Salud Pública es el líder en esta iniciativa de la ciudad. Sigamos estos consejos para proteger la salud de nuestra comunidad.

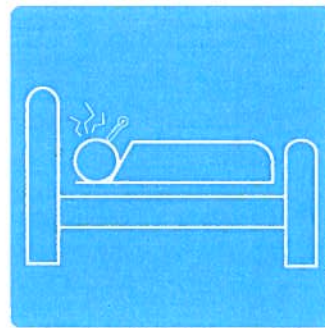
## Protéjase



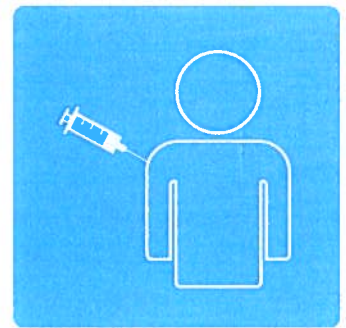
LÁVESE LAS MANOS



TÁPESE LA BOCA



QUÉDESE EN CASA



PÓNGASE LA VACUNA  
CONTRA LA GRIPE

## Prepárese

- Identifique las opciones que tienen usted y su familia si se enferman.
- Realice un plan de cuidado para sus niños si usted o la persona que los cuida se enferman.
- Asegúrese de tener abastecimiento de todos los medicamentos que su familia necesita.
- En este momento no se recomienda usar máscaras o tapabocas.

## Manténgase informado

- El riesgo de contraer el coronavirus depende de: su historial de viajes, el contacto con personas que tengan el virus, o la exposición al mismo. Ningún grupo étnico, raza, ni cultura está más en riesgo que otro.
- Los síntomas más comunes del coronavirus son: fiebre, tos y dificultades respiratorias. Si usted ha viajado a alguno de los países donde se han confirmado casos de este nuevo virus, por favor llame a su doctor e informe sobre sus síntomas y sus viajes recientes.
- Si tiene alguna pregunta, visite [sf72.org](https://sf72.org) o llame al 311.

